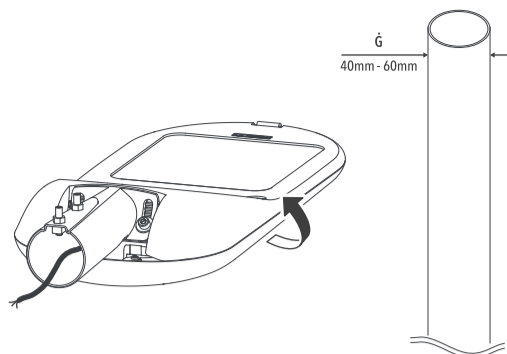


fig. M

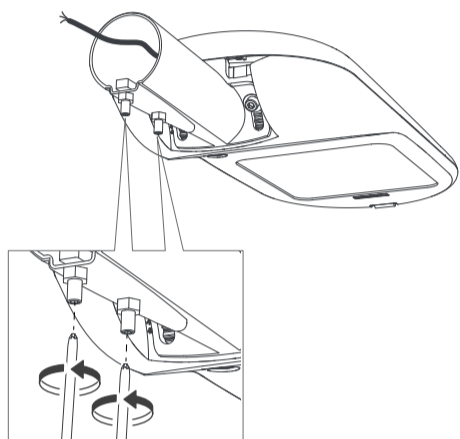


Una volta avvitato l'attacco palo, ruotarlo di 180°, per poterlo fissare nella corretta posizione sul palo. L'attacco palo è studiato per poter accogliere pali di diametro minimo 40 mm e massimo 60 mm.

Once fasten the pole connection rotate of 180°, to fix it in the correct position on the pole. The pole connection has been conceived to fit poles from 40mm to 60mm diameter.

Une fois la connexion du pôle vissée, faites-la pivoter de 180°, pour être en mesure de la fixer dans la bonne position sur le pôle. La connexion est conçue pour être installée sur des pôle d'un diamètre minimum de 40 mm et d'un maximum de 60 mm.

fig. N



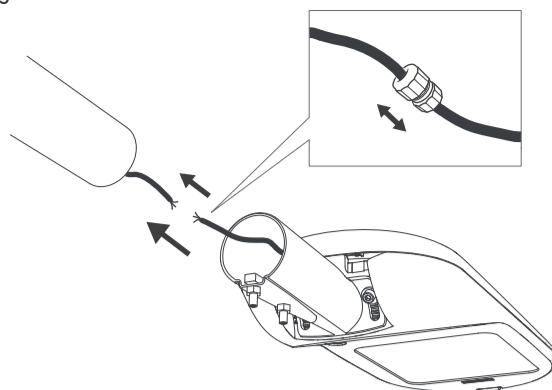
Allentare le viti per agevolare l'inserimento del palo.

Loosen the screws to facilitate the pole insertion.

Desserrez les vis pour faciliter l'insertion du pôle.

LANZINI

fig. O

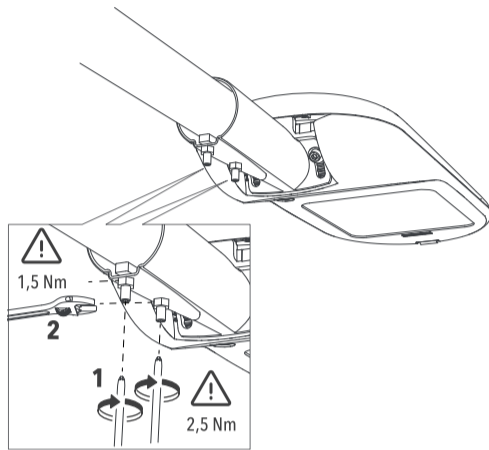


Collegare i cavi di alimentazione tramite un connettore IP 2 poli (optional LKITA00000000017) o 5 poli (per versione Dimmer o DALI, LKITA00000000103) e inserire il palo nell'attacco apposito.

Connect the power cable using an IP 2 poles (optional LKITA00000000017) or 5 poles connector (for Dimmer or DALI versions, LKITA00000000103), then insert the pole in the pole connection.

Connectez les câbles d'alimentation avec un connecteur IP 2 poles (optional LKITA00000000017) ou 5 poles (pour version Dimmer ou DALI, LKITA00000000103) et insérez le pôle dans la connexion appropriée.

fig. P



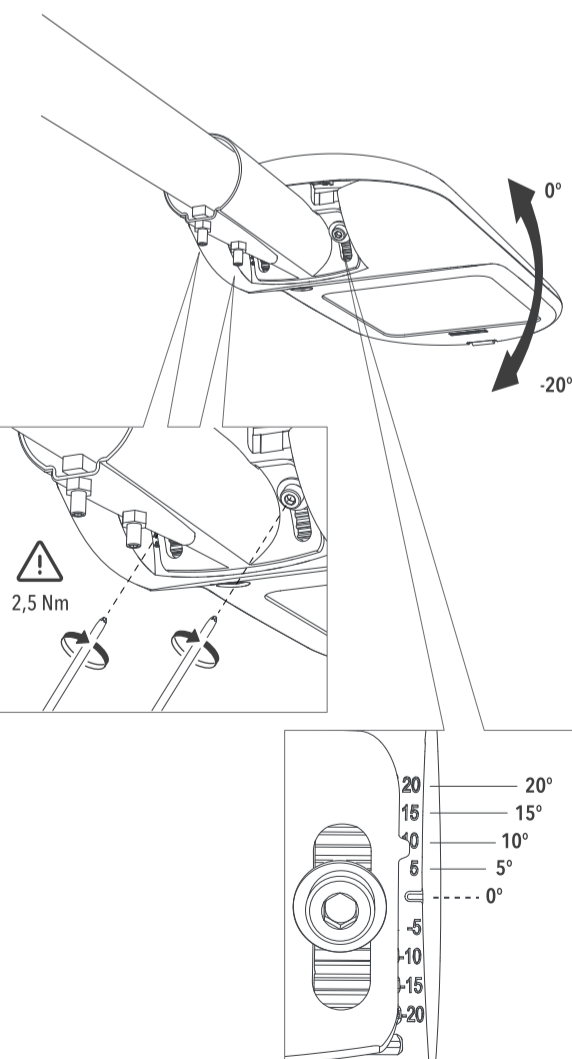
Per assicurare il faro in posizione serrare le viti centrali a grano M8 e successivamente bloccarle serrando i dadi esterni.

Fasten the central screws with M8 grain to ensure the fitting in place, then block them with external nuts.

Pour fixer le projecteur en position, serrez les vis centrales avec grain M8, puis bloquez-les en serrant les écrous externes.

LANZINI

fig. Q



Se necessario è possibile regolare l'inclinazione del faro come desiderato fino a +20°. Allentare le viti di fissaggio, ruotare il faro e una volta raggiunta l'inclinazione desiderata avvitare le viti di fissaggio e rialacciare la tensione d'alimentazione.

If necessary, it is possible to regulate the fitting inclination up to +20°. Loosen the fixing screws, rotate the fitting as desired then fasten screws and reconnect the power source.

Si nécessaire, l'inclinaison du projecteur peut être réglée comme voulait jusqu'à +20°. Desserer les vis de fixation, tourner le projecteur et une fois l'inclinaison désirée atteinte, serrer les vis de fixation et reconnecter la tension d'alimentation.

LANZINI

## INSTRUCTIONS

EN

### INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE

- **Warning!** Security of the street light fittings is guaranteed only with the appropriate use of the following instructions: therefore it is necessary to preserve them.
- **Warning!** Before connecting to the main network, during assembly or replacement of the product, make sure to disconnect the tension.
- **Warning!** The product has to be repaired only by professional technicians or by the manufacturer.
- During product installation respect carefully the plant rules.
- The fitting should be used only if complete with its protection screen; It is a tempered glass 5 mm thick.
- For any replacement contact the manufacturing company.
- The fitting must be installed by a professional electrician.
- The fitting cannot be modified or tampered with in any way, any modification may compromise security by making it dangerous. The manufacturer declines any responsibility for the modified products.
- Fitting suitable for outdoor applications. Protection degree IP66.
- Fitting suitable for direct mounting on normally inflammable surfaces.
- Follow the illustrated procedure for a correct installation.
- Connection type Y, the appliance's power cable must only be replaced by the manufacturer or by a service agent or qualified personnel.
- LED modules can only be replaced by the manufacturer or by equally qualified personnel.
- Attention! Risk of electric shock. ⚡
- Use control devices which have as insulation between the power supply and signal at least one main insulation.
- Power supply cable section: 3 x 1.5 mm<sup>2</sup> or 3 x 1.5 mm<sup>2</sup> or 5 x 1.5 mm<sup>2</sup> or 5 x 2.5 mm<sup>2</sup>.

#### • BLANK/DALI

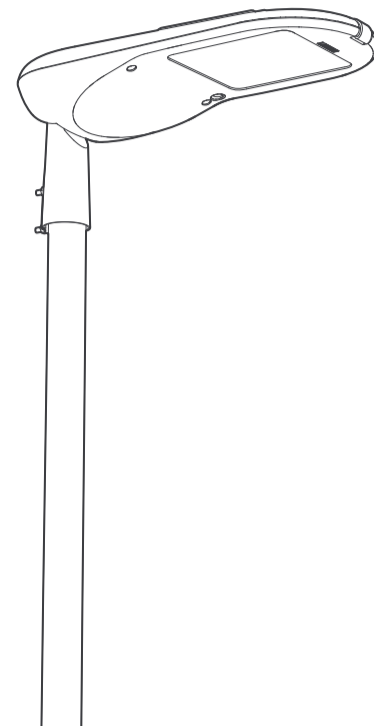
Power supply: 220-240 V ac - 50/60 Hz

Power	Weight	Dimensions	Surface exposed to the wind	
40 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,040 m <sup>2</sup>
60 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,040 m <sup>2</sup>
89 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,038 m <sup>2</sup>

Operating temperature: -40° +50°C

Insulation class: I, II

LANZINI



MODEL

**S1**



IT-Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di efficienza energetica classe EN-This product contains a light source of energy efficiency class FR-Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétiques

**D**

P06260000

www.lanzini.it

## INSTRUCTIONS

FR

### D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET DE MAINTENANCE

- **Attention!** La sécurité du projecteur est garantie uniquement avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes: vous devez donc les conserver.
- **Attention!** Avant de faire des connexions réseau, pendant l'assemblage ou le remplacement du produit, assurez-vous que la tension a été supprimée.
- **Attention!** L'appareil ne peut être réparé que par du personnel spécialisé ou par le fabricant.
- Pendant l'installation du système, respecter scrupuleusement la réglementation actuelle de l'usine.
- L'appareil doit être utilisé uniquement s'il est complet avec son écran protection; ce sont des verres trempés de 5 mm d'épaisseur.
- Pour tout remplacement, contactez le fabricant.
- L'appareil doit être installé par un électricien professionnel.
- L'appareil ne peut être modifié ou altéré de quelque manière que ce soit une modification peut compromettre la sécurité en le rendant dangereux.
- Appareil adapté pour une utilisation en extérieur. Degré de protection IP66.
- Appareil adapté au montage direct sur des surfaces normalement inflammables
- Suivez la procédure illustrée pour une installation correcte.
- Connexion de type Y, le câble d'alimentation de l'appareil ne doit être remplacé que par le fabricant ou par un agent de service ou un personnel qualifié.
- Les modules LED ne peuvent être remplacés que par le fabricant ou par un personnel qualifié.
- Attention au risque de choc électrique. ⚡
- Utiliser des dispositifs de control ayant comme isolation entre le réseau d'alimentation et le réseau de signaux au moins une isolation principale
- Section des câbles d'alimentation: 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> ou 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> ou 5 x 1,5 mm<sup>2</sup> ou 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>.

#### • BLANK/DALI

Voltage: 220-240 V ac - 50/60 Hz

Puissance	Poids	Dimensions	Surface exposée au vent	
40 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,040 m <sup>2</sup>
60 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,040 m <sup>2</sup>
89 W	7,6 Kg	734×274,7×116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup>	0,038 m <sup>2</sup>

température de fonctionnement: -40° +50°C

Classe de protection: I, II

EP s.p.a. Via del Commercio 1 - 25039 - Travagliato (BS) - ITALY

## DI INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

- **Attenzione!** La sicurezza dell'armatura stradale è garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni: pertanto è necessario conservarle.

- **Attenzione!** Prima di eseguire le connessioni di rete, durante il montaggio o sostituzione del prodotto, assicurarsi di aver tolto la tensione.

- **Attenzione!** L'apparecchio è riparabile solo da personale esperto o dall'azienda produttrice.

- Durante l'installazione del sistema rispettare scrupolosamente le norme impiantistiche vigenti.

- L'apparecchio deve essere utilizzato solo se completo del suo schermo di protezione; trattasi di vetro temprato spessore 5 mm.

- Per qualsiasi sostituzione contattare l'azienda produttrice.

- L'apparecchio deve essere installato da un elettricista professionista.

- L'apparecchio non può essere in alcun modo modificato o manomesso, ogni modifica ne può compromettere la sicurezza rendendo lo stesso pericoloso. L'azienda produttrice declina ogni responsabilità per i prodotti modificati.

- Apparecchio idoneo al funzionamento in esterni. Grado di protezione IP66.

- Apparecchio idoneo al montaggio diretto su superfici normalmente incombustibili.

- Seguire la procedura illustrata per una corretta installazione.

- Collegamento di tipo Y, il cavo di alimentazione dell'apparecchio deve essere sostituito solo dal costruttore o dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato.

- I moduli LED possono essere sostituiti solo dal costruttore o da personale altrettanto qualificato.

- Attenzione rischi di scossa elettrica. ⚠

- Utilizzare dispositivi di controllo che abbiamo come isolamento tra la rete di alimentazione e di segnale almeno un isolamento principale.

- Sezione cavi di alimentazione: 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> o 3 x 2,5 mm<sup>2</sup> o 5 x 1,5 mm<sup>2</sup> o 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>.

## • BLANK/DALI

Tensione di alimentazione: 220-240 V ac - 50/60 Hz

Potenza	Peso	Dimensioni	Superficie esposta al vento
40 W	7,6 Kg	734x274,7x116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup> 0,040 m <sup>2</sup>
60 W	7,6 Kg	734x274,7x116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup> 0,040 m <sup>2</sup>
89 W	7,6 Kg	734x274,7x116,8 mm	0,15 m <sup>2</sup> 0,038 m <sup>2</sup>



Temperatura di funzionamento: -40° +50°C

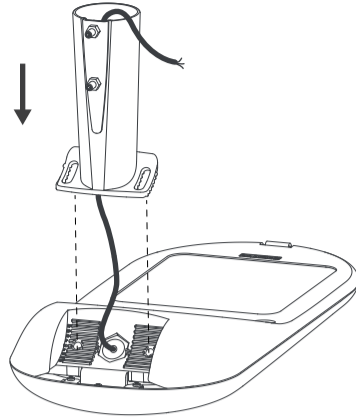
Classe di isolamento: I, II

LANZINI

## INSTALLAZIONE / INSTALLATION

INSTALLAZIONE CON ATTACCO VERTICALE / INSTALLATION WITH VERTICAL CONNECTION  
INSTALLATION AVEC CONNEXION VERTICALE

fig. A

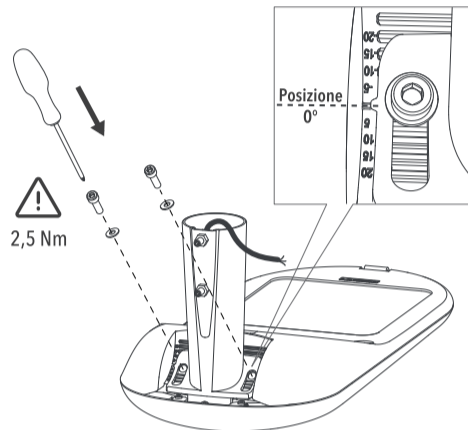


Posizionare l'attacco palo in modo verticale, collimando le asole dell'attacco palo con i fori sul faro. **ATTENZIONE, far scorrere il cavo di alimentazione all'interno dell'attacco palo.**

Place the pole connection in vertical, match perfectly its holes with the fitting holes. **Attention! Pass the power cable inside the pole connection.**

Positionnez la fixation du pôle verticalement, en faisant entrer en collision les fentes de la connexion du pôle avec les trous du projecteur. **ATTENTION, faire glisser le câble d'alimentation dans le pôle.**

fig. B



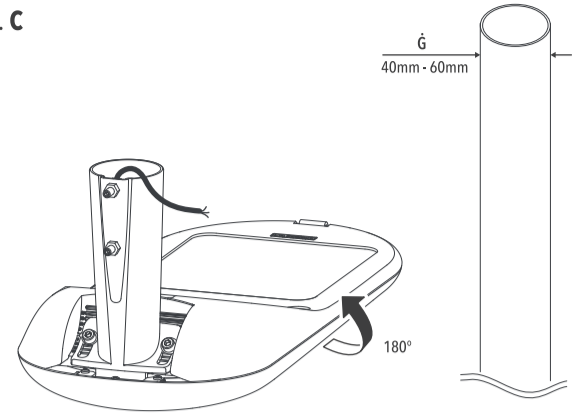
Avvitare l'attacco palo tramite le due viti e relative rondelle. Fissare l'attacco palo inizialmente in posizione zero.

Fasten the pole connection with the two specific screws and washers, initially in "zero" position.

Visser la connexion du pôle à travers les deux vis appropriées, initialement dans la position zéro.

LANZINI

fig. C

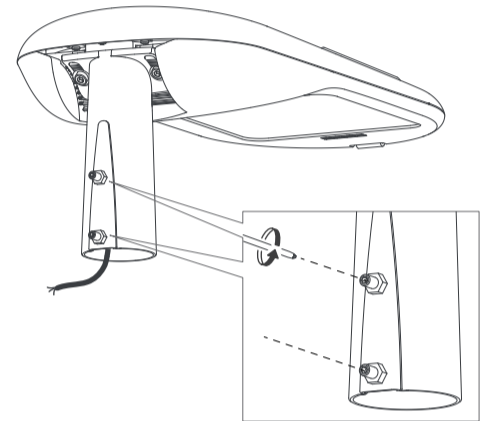


Una volta avvitato l'attacco palo, ruotarlo di 180°, per poterlo fissare nella corretta posizione sul palo. L'attacco palo è studiato per poter accogliere pali di diametro minimo 40 mm e massimo 60 mm.

Once fasten the pole connection rotate of 180°, to fix it in the correct position on the pole. The pole connection has been conceived to fit poles from 40mm diameter.

Une fois la connexion du pôle vissée, faites-la pivoter de 180°, pour être en mesure de la fixer dans la bonne position sur le pôle. La connexion est conçue pour être installée sur des pôle d'un diamètre minimum de 40 mm et d'un maximum de 60 mm

fig. D



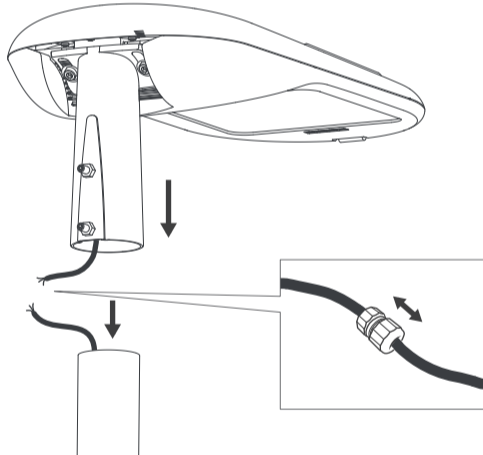
Allentare le viti per agevolare l'inserimento del palo.

Loosen the screws to facilitate the pole insertion.

Desserrez les vis pour faciliter l'insertion du pôle.

LANZINI

fig. E

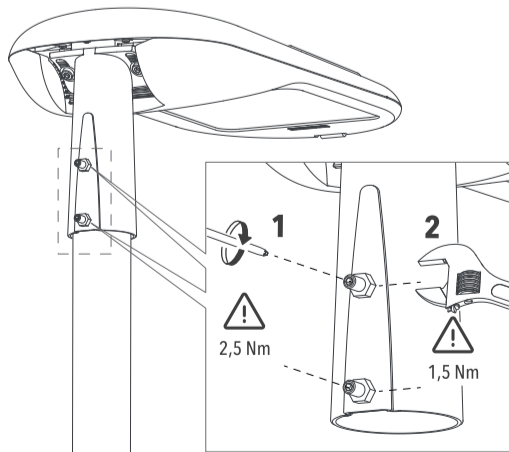


Collegare i cavi di alimentazione tramite un connettore IP 2 poli (optional LKITA00000000017) o 5 poli (per versione Dimmer o DALI, LKITA00000000103) e inserire il palo nell'attacco apposito.

Connect the power cable using an IP 2 poles (optional LKITA00000000017) or 5 poles connector (for Dimmer or DALI versions, LKITA00000000103), then insert the pole in the pole connection.

Connectez les câbles d'alimentation avec un connecteur IP 2 poles (optional LKITA00000000017) ou 5 poles (pour version Dimmer ou DALI, LKITA00000000103) et insérez le pôle dans la connexion appropriée.

fig. F



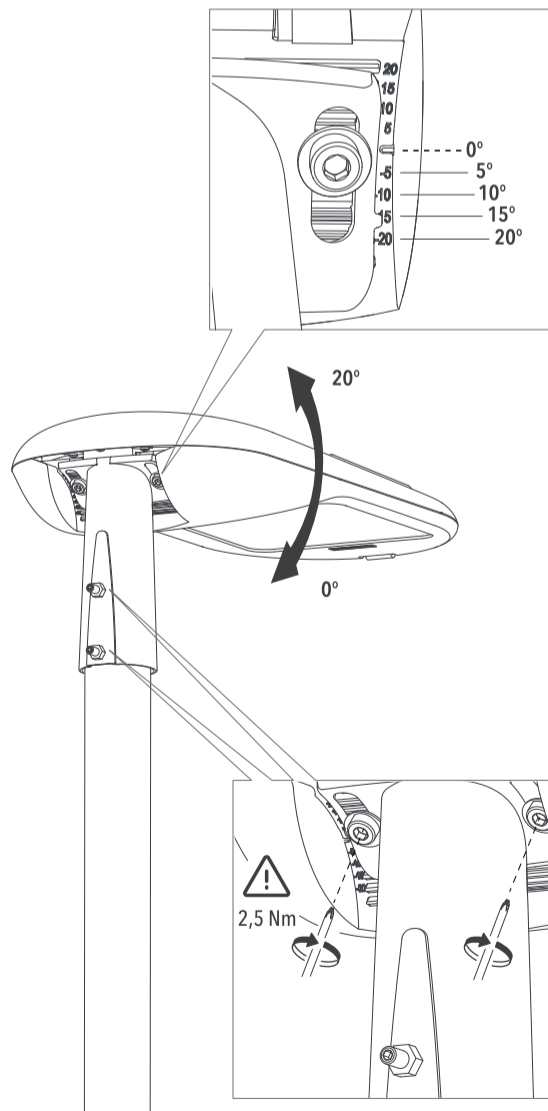
Per assicurare il faro in posizione serrare le viti centrali a grano M8 e successivamente bloccarle serrando i dadi esterni.

Fasten the central screws with M8 grain to ensure the fitting in place, then block them with external nuts.

Pour fixer le projecteur en position, serrez les vis centrales avec grain M8, puis bloquez-les en serrant les écrous externes.

LANZINI

fig. G



Se necessario è possibile regolare l'inclinazione del faro come desiderato fino a +20°.

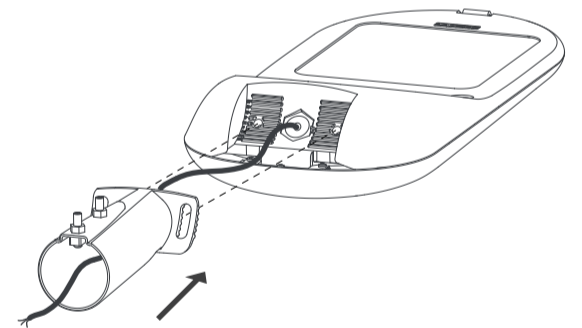
Allentare le viti di fissaggio, ruotare il faro e una volta raggiunta l'inclinazione desiderata avvitare le viti di fissaggio e rialacciare la tensione d'alimentazione.

If necessary, it is possible to regulate the fitting inclination up to +20°. Loosen the fixing screws, rotate the fitting as desired then fasten screws and reconnect the power source.

Si nécessaire, l'inclinaison du projecteur peut être réglée comme voulait jusqu'à +20°. Desserrez les vis de fixation, tourner le projecteur et une fois l'inclinaison désirée atteinte, serrez les vis de fixation et reconnecter la tension d'alimentation.

LANZINI

fig. H

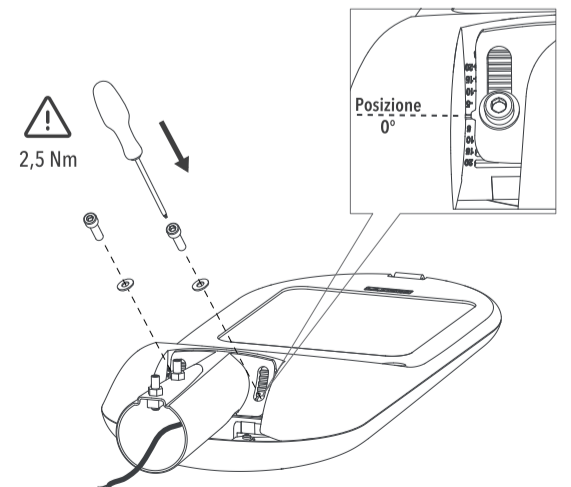
INSTALLAZIONE CON ATTACCO ORIZZONTALE / INSTALLATION WITH HORIZONTAL CONNECTION  
INSTALLATION AVEC CONNEXION HORIZONTALE

Posizionare l'attacco palo in modo orizzontale, facendo passare il cavo all'interno dello stesso.

Place the pole connection in horizontal, pass the power cable inside it.

Positionnez la fixation du pôle horizontalement, en faisant passer le câble à l'intérieur

fig. I



Avvitare l'attacco palo tramite le due viti e relative rondelle. Fissare l'attacco palo inizialmente in posizione zero.

Fasten the pole connection with the two specific screws and washers, initially in "zero" position.

Visser la connexion du pôle à travers les deux vis appropriées, initialement dans la position zéro.

LANZINI